

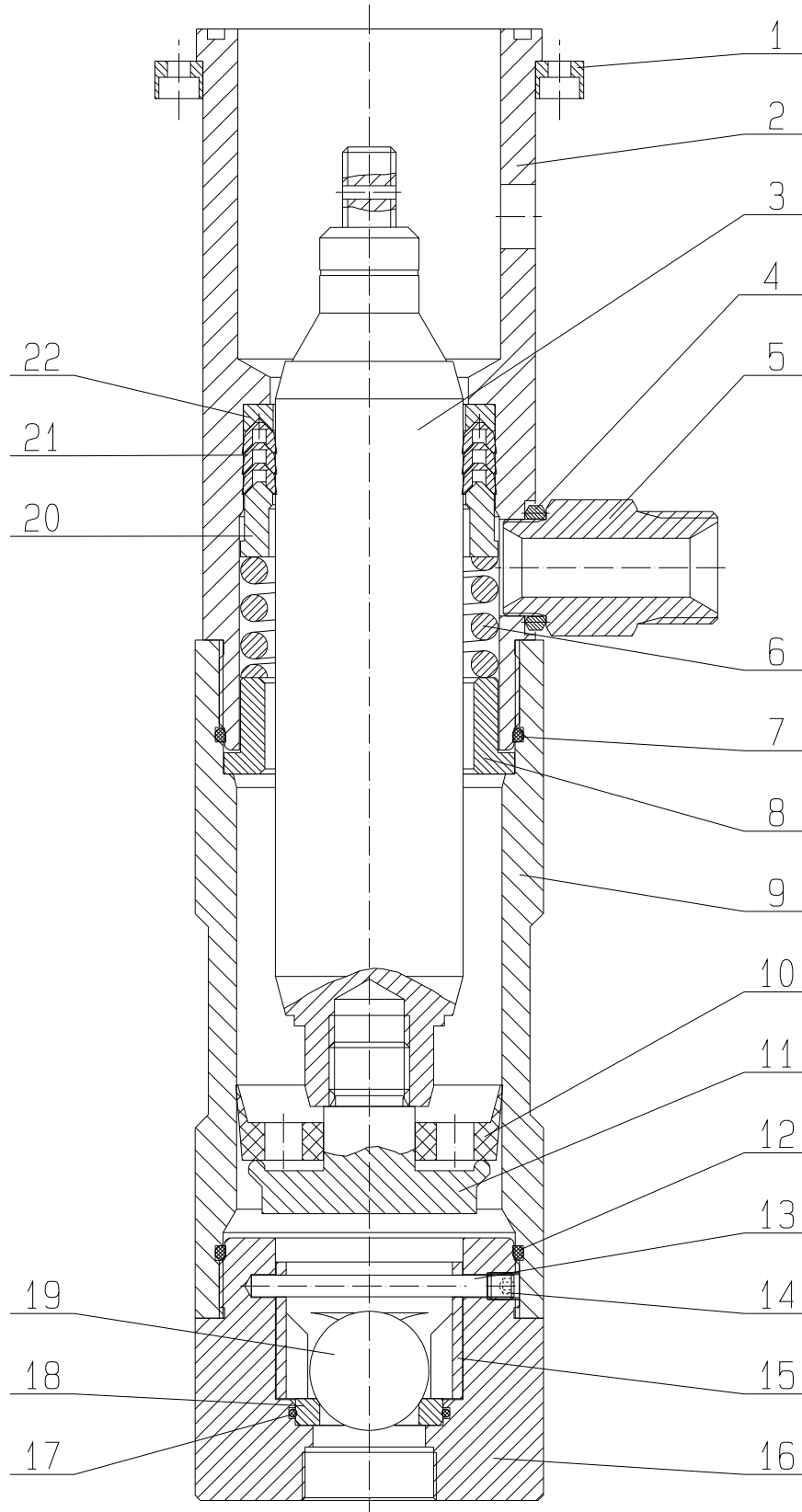
Materialpumpe • Material Pump • Section fluide:

4 : 1 für Leim

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0643590**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **10.02**



¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

Materialpumpe • Material Pump • Section fluide:

4 : 1 für Leim

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0643590**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **10.02**

Pos. Pos. Code	Best.-Nr. Order No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
01	0210285	1		Anzugring	connecting ring	bague de montage
02	0643594	1		Hochdruckkopf	high pressure head	tête à haute pression
03	0643616	1	V	Kolben	piston	piston
04	0643593	1	D, R	Dichtung	gasket	joint
05	0211575	1		Doppelnippel	male adaptor	racoord double mâle
06	0414484	1		Druckfeder	spring	ressort
07	0638890	1	D, R	Dichtring	gasket	joint
08	0643596	1		Distanzhülse	spacer sleeve	douille
09	0643595	1		Druckzylinder	pressure cylinder	cylindre de pression
10	0638143	1	R	Topfmanschette	cup ring	manchette coupille
11	0643615	1		Ventilschraube	valve screw	vis à soupape
12	0638890	1	D, R	Dichtring	gasket	joint
13	0643591	1		Zylinderstift	cylindrical pin	goupille cylindrique
14	0460702	1		Gewindestift		
15	0641338	1		Kugelführung		
16	0643597	1		Ventilgehäuse	valve housing	corps de vanne
17	0641336	1	D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
18	0490598	1	V	Ventilplatte	valve plate	plateau de soupape
19	0638784	1	V, R	Kugel	ball	bille
20	0210447	1	V, R	Gegenring	counter ring	contre-anneau
21	0629541	3	V, R	Manschette SDM	packing ring	joint
22	0643592	1	V, R	Satteling	saddle ring	bague de retenue
	0643606		R	Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints
	0643607			Reparatursatz	repair kit	kit de réparation

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière graisse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

